

บรรณานุกรม

ภาษาไทย

กันทิมา วัฒนบัรร เสรีรุ . "การศึกษา เปรียบ เทียบคำลักษณะภาษา เชียงใหม่ กับภาษากรุงเทพฯ ."

วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาภาษาไทย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2526.

ชลธิรา กัลตอุ่น และคณะ. การใช้ภาษา. พระนคร : สำนักพิมพ์เคลือดไทย, 2517.

นฤบล จันทร์สุกวงศ์. "ลักษณะในภาษาไทยโดยราชที่บ้านบึงทับปรงค์ คำบลกระโทก อ่า เกอ โซคชัย จังหวัดนครราชสีมา ." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาภาษาศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2528.

นวรรษ พันธุเมธा. ไวยากรณ์ไทย. กรุงเทพมหานคร : รุ่งเรืองสารสนับสนุนพิมพ์, 2525.

บรรจบ พันธุเมธा. ลักษณะภาษาไทย. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยรามคำแหง, 2519.

เพรเมจิต ชนะวงศ์. "วิเคราะห์การใช้คำ และการเรียกคำในภาษาถิ่นใต้ ชุมพร และนครศรีธรรมราช ." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาภาษาตะวันออก มหาวิทยาลัยศิลปากร, 2523.

ผลงานนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาตอน พ.ศ. 2525. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์อักษร เจริญพัฒนา, 2525.

เพียรศิริ วงศ์วิภาณนท์. เอกสารการสอนและแบบฝึกปฏิบัติชุดวิชาภาษาไทย ๓ หน่วยที่ 13.

สาขาวิชาศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช. กรุงเทพมหานคร, 2525.

วันทนีย์ ปกรโภคย และ ศิริ ปารีสุนทร์. การเปรียบเทียบเชียง ศรีษะ และกรุงเทพฯ อย่างไร เสนอขอระหว่างภาษาไทยกลางและไทยอีสาน. ภาควิชาภาษาต่างประเทศ คณะมนุษยศาสตร์ และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น, 2521.

วันนี้ย์ พันธุ์ชาติ. "ภาษาถี่น้อยของคำ เมือง : การศึกษาศัพท์." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต
ภาควิชาภาษาศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๒๖.

วารี วีสุกุล. "ภูมิศาสตร์ภาษาจังหวัดสุโขทัย : การศึกษาโดยใช้ศัพท์." วิทยานิพนธ์ปริญญา
มหาบัณฑิต ภาควิชาภาษาศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๒๖.

วิจินตน์ ภาณุพงศ์. "ความแตกต่างระหว่างภาษาถี่น." In Gething, Harris and
Kullavanijaya (eds), 1976.

อุปกิตศิลปสาร, พระยา. หลักภาษาไทย. พระนคร : ไทยวัฒนาพานิช, ๒๕๑๑.

ภาษาอังกฤษ

Leech, Geoffrey. Semantics. Pelican Books, 1974.

Palakornkul, Angkab. "Some Observations on Variation and Change in the
Use of Classifiers in Thai." PASAA. Vol. VI, Number 1 & 2
(October 1976) : 186-197.

Placzek, James Anthony. "Classifiers in Standard Thai : A Study of
Semantic Relations Between Headwords and Classifiers." Master's
thesis, Department of Philosophy, Graduate School, The
University of British Columbia, 1978.



ภาควิชานวัตกรรม

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก

| อรรถลักษณ์มีง ความหมายร่วม | อรรถลักษณ์มีงความหมายต่าง และอรรถลักษณ์มีงการเกิด ร่วมกัน | คำลักษณ์นาม | | | |
|-------------------------------|--|-------------------|---------------------|---------------|---------------|
| | | ชม. | ขก. | สบ. | สภ. |
| [+ ชีวิต] [+ คน] | [+ ทึ้งศัว] [+ นับถือ] [- ทึ้งศัว] [- นับถือ] [+ ทึ้งศัว] - นับถือ [+ [ชี]] [- ทึ้งศัว] - นับถือ [- [ชี]] | องค์(1) คน | องค์(1) คน | องค์(1) คน | องค์(1) คน |
| | [+ ชี] [- ทึ้งศัว] [+ กม] [- ทึ้งศัว] [+ กลม] [- ทึ้งศัว] [+ ยาว] [- ทึ้งศัว] [+ แม่น] | ชี แก่น | เล่ม(1) หน่วย(1) | ชี ตา | ชี ลูก(1) |
| | | เส้น(1) ใบ(1) | เส้น(1) ช้าง | เส้น(1) หู | เส้น(1) ช |
| [+ ชีวิต] [+ สตัว] | - | ตัว(1) | ไต(1) | ตัว(1) | ตัว(1) |
| | | | | | |

| อรรถลักษณ์มั่ง ความหมายร่วม | อรรถลักษณ์มั่งความหมายค่าง และอรรถลักษณ์มั่งการ เกิด ร่วมกัน | คำลักษณนาม | | | |
|--------------------------------|--|------------|-----|--------|---------|
| | | ชม. | ขก. | สม. | สภ. |
| + ชีวิต | [+ ทึ้งคืน] | เคือ | (1) | เคือ | เค้า(1) |
| + พิช | [+ เลือย] | | | | ย่าน |
| | [+ ทึ้งคืน + เมรียบดอก] | ดอก(2) | | ดอก(2) | ดอก(2) |
| | [+ ทึ้งคืน - เลือย - เมรียบดอก] | คัน(1) | | คัน(1) | คัน(1) |
| | | | | | |
| | [- ทึ้งคืน + ใน + ยอด] | ยอด | | ยอด(1) | ยอด(1) |
| | [- ทึ้งคืน + ใน - ยอด + ก้านแข็ง] | ทาง | | ทาง(1) | ทาง(1) |
| | | | | | |
| | [- ทึ้งคืน + ใน - ยอด - ก้านแข็ง - กลวย] | ใน(2) | | ใน(1) | ใน(1) |
| | [- ทึ้งคืน + ใน - ยอด - ก้านแข็ง + กลวย] | แหลม | | ทาง(2) | ทาง(2) |
| | | | | | |
| | [- ทึ้งคืน + ดอก + กลุ่ม] | จ้อ | | พวง | ช่อ |
| | | | | | ชูก(1) |



| อ ร ร อก ษ ณ ณ บ ง ค ว า น ห น า ย ร ว น | อ ร ร อก ษ ณ ณ บ ง ค ว า น ห น า ย ค ่ า ง และ อ ร ร อก ษ ณ ณ บ ง ก า ร เ ก ิ ค ร ว น ก ั น | ค ว า ล ัก ก ษ ณ ณ บ ง | | | |
|---|---|------------------------|-----------|-----------|-----------|
| | | ช น . | ข ก . | ส น . | ส ภ . |
| | <ul style="list-style-type: none"> - ท ึ ง ด ັ ນ + ດ ອ ກ - ก ລ ຸ ່ ມ | ດ ອ ກ (1) | ດ ອ ກ (1) | ດ ອ ກ (1) | ດ ອ ກ (1) |
| | <ul style="list-style-type: none"> - ท ึ ง ด ັ ນ + ພ ລ + ກ ລ ຸ ່ ມ + ທ ໝ ກ ກ | ທ ະ ລ າ ຍ | - | ທ ະ ລ າ ຍ | ລ າ ຍ |
| | <ul style="list-style-type: none"> - ท ึ ง ด ັ ນ + ພ ລ + ກ ລ ຸ ່ ມ + ກ ລ ວ ຍ + ຂ ອ ອ | ເ ຀ ອ (2) | ເ ຀ ອ (2) | ເ ອ ອ ອ | ເ ອ ອ ອ |
| | <ul style="list-style-type: none"> - ท ึ ง ด ັ ນ + ພ ລ + ກ ລ ຸ ່ ມ + ກ ລ ວ ຍ - ຂ ອ ອ | ທ ົ ວ | ທ ົ ວ | ທ ົ ວ | ທ ົ ວ |
| | <ul style="list-style-type: none"> - ท ึ ง ด ັ ນ + ພ ລ + ກ ລ ຸ ່ ມ - ກ ລ ວ ຍ | - | ແ ຊ ຈ | - | - |
| | <ul style="list-style-type: none"> - ท ึ ง ด ັ ນ + ພ ລ + ກ ລ ຸ ່ ມ - ກ ລ ວ ຍ | ພ ວ | - | ພ ວ | ຊ າ (2) |

| อรรถลักษณ์เมือง ความหมายร่วม | อรรถลักษณ์เมืองความหมายด่าง และอรรถลักษณ์เมืองการเกิด ร่วมกัน | คำสังกษณาม | | | |
|---------------------------------|---|------------|-----------|----------|-----------|
| | | ชม. | ขก. | สม. | สภ. |
| | <ul style="list-style-type: none"> - ทึ่งตื้น + ผล - กลุ่ม + [พริก] | - | เม็ด (2) | เม็ด (2) | - |
| | <ul style="list-style-type: none"> - ทึ่งตื้น + ผล - กลุ่ม - [พริก] | - | หน่วย (2) | - | - |
| | <ul style="list-style-type: none"> - ทึ่งตื้น + ผล - กลุ่ม + คอด | - | - | ผัก | - |
| | <ul style="list-style-type: none"> - ทึ่งตื้น + ผล - กลุ่ม + คอด + [ข้าวโพด] | หัว (3) | | | รำ |
| | <ul style="list-style-type: none"> - ทึ่งตื้น + ผล - กลุ่ม + คอด - [ข้าวโพด] | ผัก | | ผัก | |
| | <ul style="list-style-type: none"> - ทึ่งตื้น + ผล - กลุ่ม - คอด | แก่น (2) | - | - | หน่วย (1) |

| อรอรรถลักษณ์มั่ง ความหมายต่าง | อรอรรถลักษณ์มั่งความหมายต่าง และอรอรรถลักษณ์มั่งการ เกิด ร่วมกัน | คำลักษณนาม | | | |
|---|--|------------|----------|----------|----------|
| | | ชม. | งก. | สบ. | สญ. |
| | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> - ทึ้งคืน + พล - กู้ม - គុក - [ដីក] </div> | - | - | ឧក (1) | - |
| | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> - ทึ้งคืน + មេត្តិក </div> | មើត (1) | មើត (1) | មើត (1) | មើត (1) |
| | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> - ทึ้งគុក + សាកែន + បន្ទូង </div> | លា (1) | សា (1) | លា (1) | លា (1) |
| | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> - ทឹកគុក + តាមគុក + ទីតិន </div> | ព្រោ (1) | ព្រោ (1) | ព្រោ (1) | ព្រោ (1) |
| | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> - ពីកគុក + រាក </div> | ព្រោ (2) | ព្រោ (2) | ព្រោ (2) | ផ្លែ |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> - ឱវិត + បើរិយបីវិត </div> | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> + បើរិយបគន + ឯណិតិ៍ </div> | ឯងគ់ (2) | ឯងគ់ (2) | - | - |
| | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> + បើរិយបគន + ឯណិតិ៍ + [ចេតិយ] </div> | - | - | ឯកគ់ (2) | ឯកគ់ (2) |
| | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> + បើរិយបគន + ឯណិតិ៍ - [ចេតិយ] </div> | - | - | ឯងគ់ (2) | ឯងគ់ (2) |

| อุรรถลักษณ์มั่ง ความหมายรวม | อุรรถลักษณ์มั่งความหมายด่าง และอุรรถลักษณ์มั่งการเกิด ร่วมกัน | คำลักษณ์นาม | | | |
|--------------------------------|---|-------------|---------|---------|--------|
| | | ชม. | ขก. | สบ. | ส្ម. |
| | [+ เปรียบคน - นับถือ] | ตัว(2) | โฉ(2) | ตัว(2) | ตัว(2) |
| | [+ เปรียบสัตว์] | ตัว(3) | โฉ(3) | ตัว(3) | ตัว(3) |
| | [+ เปรียบพิษ + เปรียบตน] | - | ตัน(2) | ตัน(2) | ตัน(2) |
| | [+ เปรียบพิษ + เปรียบตน + [นายศรี]] | ขัน | - | - | - |
| | [+ เปรียบพิษ + เปรียบตน - [นายศรี]] | ตัน(2) | - | - | - |
| | [+ เปรียบพิษ + เปรียบใบ + [แสลมป์]] | ดวง | - | - | ดวง(1) |
| | [+ เปรียบพิษ + เปรียบใบ - [แสลมป์]] | ใบ(3) | - | - | ใบ(2) |
| | [+ เปรียบพิษ + เปรียบใบ + [จดหมาย / ไทย เลย]] | - | ก้าน(1) | ฉบับ(1) | - |
| | [+ เปรียบพิษ + เปรียบใบ - [จดหมาย / ไทย เลย]] | - | ใบ(2) | ใบ(2) | - |

| อรรถลักษณ์มั่ง ความหมายด่าง | อรรถลักษณ์มั่งความหมายด่าง และอรรถลักษณ์มั่งการเกิด ร่วมกัน | คำลักษณ์นาม | | | |
|---|--|--|---|---|--|
| | | ชม. | ขก. | สบ. | สญ. |
| | <p>[+ เปรียบพิช + เปรียบคอก]</p> <p>[+ เปรียบพิช + เปรียบผล]</p> <p>[+ เปรียบพิช + เปรียบ เมล็ด]</p> | ตอก (3) แก่น (๓) เม็ด (๒) | ตอก (3) หน่วย (๓) เม็ด (๓) | ตอก (3) ลูก (๒) เม็ด (๓) | ตอก (3) หน่วย (๒) เม็ด (๒) |
| <p>- ชีวิต</p> <p>- เปรียบชีวิต</p> <p>+ ภูมิป่าฯ เทศ</p> | <p>[+ ขาว]</p> <p>[+ แม่น]</p> <p>[+ กลม] [+ แสง]</p> <p>[+ กลม] [- แสง]</p> <p>[+ มน/เว้า] [+ มน/เว้า] [+ น้ำ]</p> <p>[+ มน/เว้า] [- น้ำ]</p> | สาย (1) ผิน (๑) แก่น (๔) ก้อน (๑) | สาย (1) ผิน (๑) หน่วย (๔) ก้อน (๑) | สาย ผิน (๑) ลูก (๓) ก้อน (๑) | สาย (1) นึ่ง ดวง (๒) ก้อน (๑) ลูก (๔) ลูก หน่วย (๕) - |
| <p>- ชีวิต</p> <p>- เปรียบชีวิต</p> <p>+ อาคาร</p> | <p>-</p> <p>[+ เก็บข้าว] [- เก็บข้าว]</p> | | หลัง | หลัง (๑) | หลัง (๑) |

| อรรถลักษณ์มั่ง ความหมายด่าง | อรรถลักษณ์มั่งความหมายด่าง และอรรถลักษณ์มั่งการเกิด ร่วมกัน | คำลักษณนาม | | | |
|---|---|--|------|---|----------|
| | | ชม. | งก. | สม. | สภ. |
| <ul style="list-style-type: none"> - เชีวิต - เปรี่ยบเชีวิต + ของใช้ + สัมภารan + กม | <ul style="list-style-type: none"> [+ เเจะ] [- เเจะ] [+ [ตาม]] [- [ตาม]] [+ [เสือย]] [- [เสือย]] | เล่ม (1) ค้าม (1) เสียน ศัน (1) คง (1) | | | |
| | | | | | |
| <ul style="list-style-type: none"> - เชีวิต - เปรี่ยบเชีวิต + ของใช้ + สัมภารan - กม + ยาوا | <ul style="list-style-type: none"> [+ ขาดได้] [+ ขาดได้] [+ [พวงมาลัย]] [+ ขาดได้] [- [พวงมาลัย]] [+ ขาดได้] [+ [สร้อย]] [+ ขาดได้] [- [สร้อย]] [+ ขาดได้] [+ [เนื้นขัด]] [+ ขาดได้] [- [เนื้นขัด]] [- ขาดได้] [+ ໄຟ] [+ ໄຟ] | | | เส็น (2) สาย (2) เส็น (2) สาย (2) เส็น (2) เส็น (2) สาย (2) เส็น (2) | |
| | | | | | |
| | | คุ้น | คุ้น | คุ้น | คุ้น (1) |

| อรรถลักษณ์มั่ง หมายความค้าง | อรรถลักษณ์มั่งความหมายค้าง และอรรถลักษณ์มั่งการเกิด ร่วมกัน | คำลักษณ์นาม | | | |
|--------------------------------|---|-------------|---------|---------|---------|
| | | ชม. | ขก. | สม. | สภ. |
| | <ul style="list-style-type: none"> - ขาดได้ + ไม้ - ไฟ <ul style="list-style-type: none"> - ขาดได้ + ไม้ - ไฟ + [ไม้หมอน] <ul style="list-style-type: none"> - ขาดได้ + ไม้ - ไฟ - [ไม้หมอน] <ul style="list-style-type: none"> - ขาดได้ - ไม้ + ไฟ + สูบ <ul style="list-style-type: none"> - ขาดได้ - ไม้ + ไฟ + จุดไฟ <ul style="list-style-type: none"> - ขาดได้ - ไม้ + ไฟ - สูบ - จุดไฟ <ul style="list-style-type: none"> - ขาดได้ - ไม้ - ไฟ + เชื่ยน | ต้อน | ท่อน | ท่อน | ลุ้น(2) |
| | | | | | ท่อน |
| | | เม้า | กอก | มวน | มวน |
| | | อัน | ก้าน(2) | อัน | ก้าน |
| | | เล้ม(3) | เล้ม(2) | เล้ม(3) | เล้ม(2) |
| | | คำย(2) | | | |

| อรรถลักษณ์บ่ง ความหมายด่าง | อรรถลักษณ์บ่งความหมายด่าง และอรรถลักษณ์บ่งการเกิด ร่วมกัน | คำลักษณ์นาม | | | |
|-------------------------------|--|-------------|-----------|-----------|------|
| | | ชม. | ขก. | สม. | สภ. |
| | <ul style="list-style-type: none"> - ขคได้ - ไม้ - ไฟ + เสียง + กลวง | - | ดวง(2) | ด้าม | ด้าม |
| | <ul style="list-style-type: none"> - ขดได้ - ไม้ - ไฟ + เสียง - กลวง | - | แท่ง | แท่ง | แท่น |
| | <ul style="list-style-type: none"> - ขคได้ - ไม้ - ไฟ - เสียง + กลวง | กระบวนการ | - | กระบวนการ | บอก |
| | <ul style="list-style-type: none"> - ขดได้ - ไม้ - ไฟ - เสียง + กลวง + อาจูด | - | กระบวนการ | - | - |
| | <ul style="list-style-type: none"> - ขคได้ - ไม้ - ไฟ - เสียง + กลวง + แสง | - | เลา | - | - |

| อรรถลักษณ์มั่ง ความหมายค้าง | อรรถลักษณ์มั่งความหมายค้าง และอรรถลักษณ์มั่งการเกิด ร่วมกัน | คำลักษณ์นาม | | | |
|--------------------------------|---|-------------|---------|---------|---------|
| | | ชม. | นก. | สบ. | สภ. |
| | <ul style="list-style-type: none"> - ขาดได้ - ไม้ - ไฟ - เชียน + กลวง + ตักสักครว <ul style="list-style-type: none"> - ขาดได้ - ไม้ - ไฟ - เชียน + กลวง + กลอน <ul style="list-style-type: none"> - ขาดได้ - ไม้ - ไฟ - เชียน - กลวง <ul style="list-style-type: none"> - ขาดได้ - ไม้ - ไฟ - เชียน - กลวง + เล็ก <ul style="list-style-type: none"> - ขาดได้ - ไม้ - ไฟ - เชียน - กลวง - เล็ก | - | มึง | - | - |
| | | - | ก้อ | - | - |
| | | กัน (1) | ศัน (2) | ศัน (1) | - |
| | | - | - | - | ทาง |
| | | - | - | - | ศัน (1) |

| อรรถลักษณ์บ่ง ความหมายต่าง | อรรถลักษณ์บ่งความหมายต่าง และอรรถลักษณ์บ่งการเกิด ร่วมกัน | คำลักษณ์นาม | | | |
|---|--|-------------|--------|----------|----------|
| | | ชม. | ขก. | สบ. | สม. |
| <ul style="list-style-type: none"> - ชีวิต - เปรียบชีวิต + ของใช้ + สัมฐาน - คنم + แม่น | <ul style="list-style-type: none"> [+ เสน่ห์] [+ หลังคา] [+ เสน่ห์] [+ [แท้]] [+ เสน่ห์] [+ ตักสิคิว] [+ เสน่ห์] [+ สวน] [+ เสน่ห์] [+ หนา] [+ เสน่ห์] [+ ใช้กับพระ] [+ เสน่ห์] - หลังคา [+ เสน่ห์] - หลังคา [+ เสน่ห์] - หลังคา [+ เสน่ห์] - ตักสิคิว - สวน - หนา | หลัง (2) | คง (1) | หลัง (2) | หลัง (2) |
| | | | ดิน | | ดิน |
| | | | | คง (2) | ปาก |
| | | | | คง | สูง |
| | | | | เพาะ | |
| | | | | | พื้า (๓) |
| | | พืน (2) | | | |
| | | | | พืน (2) | |
| | | | | | พืน (2) |



| อุรรถลักษณ์มั่ง ความหมายด่าง | อุรรถลักษณ์มั่งความหมายด่าง ^{และอุรรถลักษณ์มั่งการเกิด ร่วมกัน} | คำลักษณนาม | | | |
|--|--|------------|---------|---------|---------|
| | | ชม. | ชก. | สบ. | สภ. |
| | <ul style="list-style-type: none"> [+ เส้นใย] - หลังคา - [แท] - สวน - ใช้กับพระ | - | - | - | พืน |
| | <ul style="list-style-type: none"> - [เส้นใย] + ช้อน <ul style="list-style-type: none"> - เส้นใย + ช้อน + หนา <ul style="list-style-type: none"> - เส้นใย + ช้อน - หนา <ul style="list-style-type: none"> - เส้นใย - ช้อน + เป็นนาน <ul style="list-style-type: none"> - เส้นใย - ช้อน - เป็นนาน | - | หัว(๓) | - | หัว(๒) |
| | | เล่ม(๒) | - | เล่ม(๒) | - |
| | | ฉบับ | - | ฉบับ(๒) | - |
| | | บาน | ป่อง | บาน | บาน |
| | | แผ่น | แผ่น | แผ่น | แผ่น |
| <ul style="list-style-type: none"> - ชีวิต - เปรียบชีวิต + ของใช้ + สัญญาณ - คنم + กลม | [+ หมุน] | แวน | - | - | - |
| | [+ กลวง] | วง | วง | วง | วง |
| | [+ มวลแผ่น] | ก้อน(๒) | ก้อน(๒) | ก้อน(๒) | ก้อน(๒) |

| อรรถลักษณ์มั่ง ความหมายต่าง | อรรถลักษณ์มั่งความหมายต่าง และอรรถลักษณ์ยังการเกิด ร่วมกัน | คำลักษณ์ตาม | | | |
|---|--|-------------|-----------|-----------|-----------|
| | | ชม. | ชก. | สม. | สภ. |
| <ul style="list-style-type: none"> - ชีวิต - เปรียบชีวิต + ของใช้ - สัมภารan + พาหนะ | [+ raig] | ขบวน | ขบวน | ขบวน | ขบวน |
| | [+ สค์. เที่ยม] | เลิ่ม (3) | เลิ่ม (3) | เลิ่ม (4) | เลิ่ม (3) |
| | [+ บก] | กัน (2) | คัน (3) | - | คัน (2) |
| | - raig | | | | |
| | [- สค์. เที่ยม] | | | | |
| | [- บก] | ลำ (2) | ลำ (2) | - | ลำ (2) |
| | [+ น้ำ] | - | - | ลำ (2) | - |
| <ul style="list-style-type: none"> - ชีวิต - เปรียบชีวิต + ของใช้ - สัมภารan + กลไก | [- น้ำ] | | | คัน (2) | |
| | [+ ไฟฟ้า] | เคือง | เคือง | เครื่อง | เครื่อง |
| | [+ นอกเวลา] | ເຂືອນ | ເລືອນ | ເວືອນ | ເວືອນ |
| <ul style="list-style-type: none"> - ชีวิต - เปรียบชีวิต + ของใช้ - สัมภารan + บรรจุ | [+ เส้นใย] | หลัง (3) | คัน (4) | หลัง (3) | คัน (3) |
| | [+ ใช้กันหัว] | ໃນ (4) | ໃນ (3) | - | ໃນ (3) |
| | [+ สายคล้อง] | ເສືອ (3) | สาย (3) | ເກາ (2) | สาย (3) |
| | [+ หลังคา] | - | - | หลัง (3) | - |
| | [+ ແນນ] | ໃນ (5) | ໃນ (4) | - | - |
| | [+ គຽງເຫຼົ້າ] | ດອງ | - | - | - |
| <ul style="list-style-type: none"> - ชีวิต - เปรียบชีวิต + ของใช้ - สัมภารan + บรรจุ | [+ ແກວ່ງໄກວ] | หลัง (3) | - | - | - |

| อุบัติภัยที่มีชื่อ ความหมายค้าง | อุบัติภัยที่บ่งความหมายค้าง และอุบัติภัยที่บ่งการเกิด ร่วมกัน | คำอักษรยานาน | | | |
|------------------------------------|--|--------------|-----------|--------------------|-----------|
| | | ชม. | ขก. | สบ. | สภ. |
| | <ul style="list-style-type: none"> - ใช้กับหัว - สายคล้อง - แบน - ดวงเหลา - แก้วงไกว <ul style="list-style-type: none"> - ใช้กับหัว - สายคล้อง - แบน <ul style="list-style-type: none"> - สายคล้อง - หลังคา <ul style="list-style-type: none"> - ใช้กับหัว - สายคล้อง | แก่น (๕) | - | - | - |
| | | - | หน่วย (๖) | - | - |
| | | - | - | ใน (๓), ลูก (๕) | - |
| | | - | - | - | หน่วย (๓) |

ศูนย์วิทยบริการ
สุขาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ประวัติผู้เขียน

นางสาว อะรุณี รัตนกุล เกิดเมื่อวันที่ 6 มกราคม พ.ศ. 2504 ที่จังหวัดกรุงเทพมหานคร สำเร็จการศึกษาปริญญาศิลปศาสตรบัณฑิต วิชาเอกภาษาอังกฤษ จากคณะมนุษยศาสตร์มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ เมื่อปี พ.ศ. 2525 และได้เข้าศึกษาต่อในภาควิชาภาษาศาสตร์คณะอักษรศาสตร์ บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ในปีเดียวกัน



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย